

REPÚBLICA ARABE UNIDA
Comité Permanente de Nombres Geográficos de la República Árabe Unida, Departamento de Topografía, Giza

REPÚBLICA DE COREA
Instituto Nacional de Investigaciones de la Construcción, Ministerio de la Construcción, Seúl

REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA
Ständiger Ausschuss für die Rechtschreibung geographischer Namen, c/o Bundesanstalt für Landeskunde und Raumforschung, Ministerium des Innern, Michaels Hof, Bad Godesberg

SUDÁFRICA
Place Names Committee of the Republic of South Africa, Department of Education, Arts and Science, Room 538, van der Stel Building, Pretoria

TAILANDIA
Real Departamento de Topografía de Tailandia, Bangkok

URSS
Glavnoye Upravleniye Geodezii i Kartografii, Postoyannaya Komissiya po Voprossu Transkriptsii, Gorokhovskiy per., 4, Moscú 66

VENEZUELA
Instituto Geográfico Nacional, Caracas

ZAMBIA
Geographical Place Names Committee, Ministry of Land and Natural Resources, P. O. Box 69, Lusaka

Anexo IV

LISTA DE DOCUMENTOS PUBLICADOS PARA LA CONFERENCIA^a

E/CONF.53/1	Programa provisional
E/CONF.53/2 y Add.1 a 5	Proyecto de informe de la Conferencia
E/CONF.53/C.1/1	Proyecto de informe del Comité I
E/CONF.53/C.2/1	Proyecto de informe del Comité II
E/CONF.53/C.3/1	Proyecto de informe del Comité III
E/CONF.53/C.4/1	Proyecto de informe del Comité IV
E/CONF.53/INF/1 y Add.1	Information regarding general arrangements of interest to the participants
E/CONF.53/INF/2	List of documents issued for the Conference
E/CONF.53/INF/2/Add.1	Revised list of documents issued for the Conference
E/CONF.53/L.1	Preparatory meeting for the United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names: report of the Group of Experts (6)
E/CONF.53/L.1/Add.1	Some problems in cartographic toponymy: documento de antecedentes presentado por la Secretaría de las Naciones Unidas (6)
E/CONF.53/L.1/Add.2	Preparations for the forthcoming Conference on the Standardization of Geographical Names: documento de antecedentes presentado por la Secretaría de las Naciones Unidas (6)
E/CONF.53/L.2	Extracts from World Cartography, volume VII, presentado por la Secretaría de las Naciones Unidas (8)
E/CONF.53/L.3	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Kenia (7)
E/CONF.53/L.4	Exchange of experience on problems identified in the Group of Experts' Report: documento presentado por Kenia (8)
E/CONF.53/L.5	National standardization—Administrative structure of national names authorities: documento presentado por Kenia (9)
E/CONF.53/L.6	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Países Bajos (7)
E/CONF.53/L.7	National standardization—National gazetteers: documento presentado por Nueva Zelandia (9)
E/CONF.53/L.8	Exchange of experience on problems identified in the Group of Experts' report: documento presentado por el Canadá (8)
E/CONF.53/L.9	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: República Federal de Alemania (7)
E/CONF.53/L.10	Writing systems: proposal on the transliteration and transcription of geographical names, presentado por la República Federal de Alemania (11)

^a La cifra entre paréntesis después del título de un documento indica el tema del programa en relación con el cual se presentó el documento.

E/CONF.53/L.11	Exchange of experience on problems identified in the report of the Group of Experts: documento presentado por la República Federal de Alemania (8)
E/CONF.53/L.12	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Austria (7)
E/CONF.53/L.13	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Hungría (7)
E/CONF.53/L.14	Writing systems: documento presentado por Hungría (11)
E/CONF.53/L.15	International co-operation: nota presentada por Hungría (12)
E/CONF.53/L.16	National standardization: documento sobre la codificación de nombres geográficos para las necesidades del Gobierno de los Estados Unidos, presentado por los Estados Unidos de América (9)
E/CONF.53/L.17	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Tailandia (7)
E/CONF.53/L.18	National standardization: documento sobre código numérico de identificación para las divisiones administrativas de Tailandia, presentado por Tailandia (9)
E/CONF.53/L.19	National standardization—National gazetteers: documento presentado por Tailandia (9)
E/CONF.53/L.20	Writing systems: transfer of names from the Thai writing system to Roman letters: documento presentado por Tailandia (11)
E/CONF.53/L.21	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Nigeria (7)
E/CONF.53/L.22	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Camerún (7)
E/CONF.53/L.23	Reports by Governments on the progress made in standardization of geographical names: Australia (7)
E/CONF.53/L.24	National standardization and writing systems: documento presentado por Chipre (9 y 11)
E/CONF.53/L.25	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Israel (7)
E/CONF.53/L.26 y Add.1	International co-operation—Steps towards international standardization: documento presentado por los Estados Unidos de América (12)
E/CONF.53/L.27	Writing systems—Transfer of names from one writing system to another—Into Roman: documento presentado por los Estados Unidos de América (11)
E/CONF.53/L.28	Geographical terms—Glossaries: documento presentado por los Estados Unidos de América (10)
E/CONF.53/L.29	Writing systems—Transfer of names from one writing system to another—Into Roman: documento presentado por los Estados Unidos de América (11)
E/CONF.53/L.30	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Estados Unidos de América (6)
E/CONF.53/L.31	Writing systems: some general principles of transliteration and transcription, presentado por los Estados Unidos de América (11)
E/CONF.53/L.32	Writing systems: collection and treatment of geographic names in Libya: documento presentado por los Estados Unidos de América (11)
E/CONF.53/L.33	National standardization: guidelines for preparing and submitting proposals regarding domestic geographical names, presentado por los Estados Unidos de América (9)
E/CONF.53/L.34	Writing systems—Transfer of names from one writing system to another: Romanization Guide, 1967, presentado por los Estados Unidos de América (11)
E/CONF.53/L.35 y Add.1	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: España (7)
E/CONF.53/L.36 (francés solamente)	Principes de translittération de l'arabe en caractères latins: renseignements présentés par le Gouvernement français (11)
E/CONF.53/L.37	Writing systems: some problems in transferring geographic names from one writing system to another: documento presentado por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (11)

E/CONF.53/L.38	Problems of correlation of national and international standardization of geographical names: documento presentado por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (8) [Distribuido originalmente por error como documento E/CONF.53/L.51]
E/CONF.53/L.39	International dictionary for local geographic terms, presentado por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (10)
E/CONF.53/L.40	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (7)
E/CONF.53/L.41	Problems of standardization of geographical names under the conditions of a multinational state: documento presentado por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (8 y 9) [Publicado originalmente por error como documento E/CONF.53/L.49]
E/CONF.53/L.42	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: República Democrática del Congo (7)
E/CONF.53/L.43	Geographical terms: documento presentado por la Organización de Aviación Civil Internacional (10)
E/CONF.53/L.44	Guatemala—Some of its toponymic problems: documento presentado por Guatemala (7)
E/CONF.53/L.45	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Venezuela (7)
E/CONF.53/L.46	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: China (7)
E/CONF.53/L.47	Exchange of experience on problems identified in the report of the Group of Experts: documento presentado por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (8)
E/CONF.53/L.48	Some problems of the rendering of geographical names from one system of writing into another: documento presentado por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (11)
E/CONF.53/L.49 y Corr.1	(Véase E/CONF.53/L.41 <i>supra</i>)
E/CONF.53/L.50	An international glossary of local geographic terms: documento presentado por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (10)
E/CONF.53/L.51 y Corr.1	(Véase E/CONF.53/L.38 <i>supra</i>)
E/CONF.53/L.52	Principes de transcription des toponymes africains: documento presentado por el Gobierno francés (11)
E/CONF.53/L.53	Field geographic names reports—supplemental instructions (United States Coast and Geodetic Survey): documento presentado por los Estados Unidos de América (9)
E/CONF.53/L.54	Statement from the International Hydrographic Bureau (10)
E/CONF.53/L.55	Decisions relating to multilingual areas: documento presentado por los Estados Unidos de América (9)
E/CONF.53/L.56	National standardization—Administrative structure of national name authorities: documento presentado por el Canadá (9)
E/CONF.53/L.57	The Roman alphabet rule: documento presentado por el Reino Unido (8)
E/CONF.53/L.58	Names on ordnance surveys maps and plans: documento presentado por el Reino Unido (7)
E/CONF.53/L.59	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Canadá (7)
E/CONF.53/L.60 (francés solamente)	Normalisation nationale et répertoires géographiques: documento presentado por el Gobierno francés (8 y 9)
E/CONF.53/L.61 (francés solamente)	Termes techniques: documento presentado por el Gobierno francés (8)
E/CONF.53/L.62 (francés solamente)	Normalisation nationale: documento presentado por el Gobierno francés (9)
E/CONF.53/L.63	Principles and procedures: documento presentado por el Canadá (7)
E/CONF.53/L.64	Gazetteers of Canada, presentado por el Canadá (9)
E/CONF.53/L.65	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: informe sobre la situación de la región belga de habla holandesa, presentado por Bélgica (7)
E/CONF.53/L.66	Collection and treatment of geographical names in Sweden: presentado por Suecia (9)

E/CONF.53/L.67	Scandinavian regional standardization: informe presentado por Dinamarca, Noruega y Suecia (12)
E/CONF.53/L.68	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Rumania (7)
E/CONF.53/L.69	Toponymy in Madagascar: documento presentado por Madagascar (11)
E/CONF.53/L.70	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Finlandia (7)
E/CONF.53/L.71	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Reino Unido (7)
E/CONF.53/L.72	Automation of undersea feature names: documento presentado por los Estados Unidos de América (9)
E/CONF.53/L.73	Writing systems—Transliteration: documento presentado por la Organización Internacional de Normalización (11)
E/CONF.53/L.74	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Ghana (7)
E/CONF.53/L.75	Excerpts from the Specifications of the International Map of the World on the Millionth Scale, presentado por la Secretaría de las Naciones Unidas (11)
E/CONF.53/L.76	Legend for the abbreviated generics of the principal topographic details which usually appear on the official Lebanese maps, presentado por el Líbano (11)
E/CONF.53/L.77	Experience in the treatment of names in multilingual or linguistic minority areas: memorando presentado por Suiza (9)
E/CONF.53/L.78	Bibliographical note on glossaries published, presentado por Suiza (10)
E/CONF.53/L.79	Condition and prospects of the work on orthography and transcription of geographical names in the People's Republic of Bulgaria: documento presentado por Bulgaria (11)
E/CONF.53/L.80	Apuntes en torno a la elaboración del Diccionario Geográfico de Guatemala, presentado por Guatemala (9)
E/CONF.53/L.81	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Hungría (7)
E/CONF.53/L.82	Cyrillic geographical names: nota presentada por el Comité Internacional de Ciencias Onomásticas (11)
E/CONF.53/L.83	The International Committee on Onomastic Sciences and international standardization of geographical names: documento presentado por el Comité Internacional de Ciencias Onomásticas (12)
E/CONF.53/L.84	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Noruega (7)
E/CONF.53/L.85	Letter dated 21 September 1967 from the delegations of France, the Federal Republic of Germany, the United Kingdom and the United States of America to the President of the Conference
E/CONF.53/L.86	Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names: Camboya (7)
E/CONF.53/L.87	Letter dated 22 September 1967 from the delegations of Bulgaria, Hungary, Poland and the Union of Soviet Socialist Republics to the President of the Conference
E/CONF.53/SR.1	Acta resumida provisional de la primera sesión, celebrada el 4 de septiembre de 1967 (tarde)
E/CONF.53/SR.2	Acta resumida provisional de la segunda sesión, celebrada el 5 de septiembre de 1967 (mañana)
E/CONF.53/SR.3	Acta resumida provisional de la tercera sesión, celebrada el 5 de septiembre de 1967 (tarde)
E/CONF.53/SR.4	Acta resumida provisional de la cuarta sesión, celebrada el 6 de septiembre de 1967 (mañana)
E/CONF.53/SR.5	Acta resumida provisional de la quinta sesión, celebrada el 6 de septiembre de 1967 (tarde)
E/CONF.53/SR.6	Acta resumida provisional de la sexta sesión, celebrada el 11 de septiembre de 1967 (mañana)
E/CONF.53/SR.7	Acta resumida provisional de la séptima sesión, celebrada el 18 de septiembre de 1967 (mañana)
E/CONF.53/SR.8	Acta resumida provisional de la octava sesión, celebrada el 21 de septiembre de 1967 (tarde)
E/CONF.53/SR.9	Acta resumida provisional de la novena sesión, celebrada el 22 de septiembre de 1967 (mañana)